

Préparation de la rentrée élémentaire 2026

Chères familles,

Vous trouverez ci-dessous quelques informations utiles pour préparer la rentrée scolaire 2026

Dès à présent	Informations et fournitures scolaires sur le site du lycée. https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Pour le jour de la rentrée, votre enfant devra apporter : Fiche médicale du lycée + fiche médicale DGEGP + photocopie des vaccins https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Pour les CP, un bilan ophtalmologique et une évaluation audiométrique sont requis
20/02/2026	Affichage des listes de classe en fin d'après-midi.
23/02/2026	Premier jour de classe. Toute information concernant un régime particulier doit être communiquée la veille ou bien le jour même avant 10h00 à : <i>dietasporundia@mermoz.edu.ar</i>
Premières semaines de mars	Les réunions de classe se tiendront avec les enseignants. Toutes les modalités de travail et activités vous seront présentées à ce moment-là.

Attention pour les CP :

- Ils feront leur rentrée le **lundi 23 février à 9h**. Les parents les accompagneront en classe jusqu'à 9h30 pour apporter leur matériel. Une réunion sera organisée à destination des parents ce même jour à 9h30.
- Jusqu'à fin avril, ils sortiront 15 minutes en avance le soir (à 15h15) et le mercredi midi (11h30) pour leur permettre de prendre leurs repères.

Horaires:

Lundi	Mardi	mercredi	jeudi	vendredi
8h10	8h10	8h10	8h10	8h10
15h30	15h30	11h45	15h30	15h30

Entrées et sorties:

Entrée	Tous les élèves	Entrée par le portail principal Ramsay
Sortie	CP, CE1, CE2	Sortie par le portail principal Ramsay
	CM1, CM2	Sortie par la petite porte Ramsay

Vacances d'été

Il est important de continuer à pratiquer les deux langues scolaires pendant les vacances. Nous invitons donc vos enfants à poursuivre la lecture de livres en espagnol et en français et à être en contact régulier avec les deux langues.

L'année scolaire arrivant à son terme, toute l'équipe pédagogique de l'école Jean Mermoz vous souhaite, à vous et à vos enfants, de très bonnes vacances et fêtes de fin d'année.

Marcos Capurro et Guillaume Edel
Directeurs de l'école primaire

Preparación para el ingreso para primaria 2026

Estimadas familias,

Encontrarán más abajo informaciones útiles para preparar el ingreso escolar 2026

A partir de ahora	Encontrarán informaciones, útiles y los libros escolares en el sitio del Liceo https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Para el día del ingreso , su hija/o deberá traer: Ficha médica del Liceo + ficha médica DGEFP + fotocopia de las vacunas https://lyceemermoz.edu.ar/v5/infosgenerales/rentreescol/ Para el 1º grado se requerirán una evaluación oftalmológica y de audiometría.
20/02/2026	Exposición de las listas de clase al final de la tarde.
23/02/2026	Primer día de clase Cualquier información relacionada con un régimen particular debe ser comunicada el día anterior o bien el mismo día antes de las 10,00hs a: dietasporundia@mermoz.edu.ar
Primeras semanas de marzo	Se realizarán las reuniones con los docentes. En esas reuniones se presentarán todas las modalidades de trabajo y actividades.

Importante para 1º grado :

- Los/las alumnos/as de 1º grado ingresarán el **lunes 23 de febrero a las 9h**. Las familias los acompañarán en clase hasta las 9h30 para entregar el material. Se organizará una reunión con las familias ese mismo día a las 9h30.
- Los/as alumnos/as saldrán 15 minutos antes (a las 15h15) y el miércoles al mediodía (11h30) esto les permitirá reconocer sus referencias.

Horarios:

lunes	martes	miércoles	jueves	viernes
8h10	8h10	8h10	8h10	8h10
15h30	15h30	11h45	15h30	15h30

Entrada y salida:

Entrada	Todos los/las alumnos/as	Entrada por el portón principal Ramsay
Salida	CP, CE1, CE2	Salida por el portón principal Ramsay
	CM1, CM2	Salida por la pequeña puerta Ramsay

Vacances de verano

Es importante continuar practicando los dos idiomas escolares durante las vacaciones. Invitamos a sus hijos/as continuar con la lectura de libros en español y en francés.

El año escolar llega a su término, todo el equipo pedagógico de la Escuela Jean Mermoz les desea a ustedes y a sus hijos/as muy felices vacaciones y fiestas de fin de año.

Marcos Capurro y Guillaume Edel
Directores de Escuela Primaria

CE1/2do grado

Rentrée 2026

Chères familles,

Nous sommes ravies d'accueillir très bientôt vos enfants en CE1.

Vous trouverez ci-après le matériel de base dont votre enfant doit disposer au quotidien.

Pour éviter que les élèves n'arrivent trop chargés à la rentrée, nous vous demandons de bien vouloir leur faire apporter le matériel en quatre fois selon le chronogramme mentionné dans la liste de fournitures (jour 1, jour 2, jour 3 et jour 4).



Tout le matériel doit être marqué au nom de l'enfant.

Chaque enseignant peut demander du matériel supplémentaire selon le besoin de la classe.

Le sac à dos doit être **SANS ROULETTES** (les enfants montent et descendent les escaliers tous les jours).

Merci et à très bientôt,

L'équipe de CE1.

Estimadas familias,

Estamos felices de recibir muy pronto a sus hijas e hijos en 2do grado.

Encontrarán a continuación el material de base que su hija/o van a tener todos los días.

Para evitar que los alumnos / las alumnas vengan con mochilas muy cargadas el primer día de clase, les pedimos que tengan la gentileza de mandar los materiales según el cronograma mencionado en la lista de materiales (día 1, día 2, día 3 y día 4).



Todos los artículos deben tener nombre.

Cada maestro puede pedir material suplementario según la necesidad de la clase.

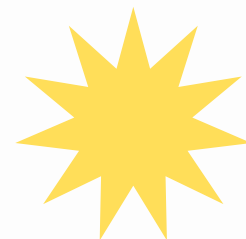
La mochila debe ser SIN RUEDAS (los niños suben y bajan escaleras todos los días).

Gracias y hasta pronto,

El equipo de 2do grado.

Fournitures Scolaires

Rentrée 2026 - CE1 / 2°



JOUR 1 / DÍA 1

CARTUCHERAS / TROUSSES

- ☐ 2 cartucheras pequeñas y blandas / 2 *petites trousses*



Pas de trousse qui se déplie
No una cartuchera con solapas

Trousse 1 / Cartuchera 1

- ☐ 5 lápices negros / 5 *crayons à papier*
- ☐ 1 goma / 1 *gomme*
- ☐ 1 sacapuntas con depósito / 1 *taille-crayons* avec *réservoir*
- ☐ 1 tijera escolar de puntas redondeadas / 1 *ciseaux* à bouts arrondis
- ☐ 4 lapiceras **BORRABLES** : azul, rojo, verde, negro (Pilot, Frixion, 0.7) / + *recargas azules y rojas*
4 stylos **EFFAÇABLES** : bleu, rouge, vert, noir (Pilot, Frixion, 0.7) / + *recharges bleues et rouges*
- ☐ 6 plasticolas Voligoma o similar / 6 *bâtons de colle transparente type Voligoma*
- ☐ 1 regla rígida (NO FLEXIBLE) de 20 cm / 1 *règle rigide (PAS FLEXIBLE)*
- ☐ 4 resaltadores (amarillo, verde, azul, rosa) / 4 *surligneurs* (jaune, vert, bleu, rose)
- ☐ 3 marcadores para pizarra blanca (verde o azul) / 3 *feutres* pour tableau blanc (vert ou bleu)



Trousse 2 / Cartuchera 2

- ☐ 12 lápices de colores / 12 *crayons de couleur*

JOUR 1 / DÍA 1

ORGANIZACIÓN / ORGANISATION FRANÇAIS ET ESPAGNOL

- ☐ 3 cuadernos Rivadavia tapa dura (23,5 X 19 cm) 50 hojas / 2 cahiers Rivadavia / 23,5 x 19 cm) 50 feuilles
- 1 tapa amarilla / 1 *couverture jaune*
- 1 tapa azul / 1 *couverture bleue*
- 1 tapa naranja / 1 *couverture orange* (para el inglés/pour l'anglais)
- ☐ 1 carpeta roja con elasticos A4 / 1 *pochette rouge à élastiques A4*
- ☐ 50 folios transparentes A4 (pueden reciclarse) tipo Cristal 40 mic / **NO DE ESTA MARCA**
50 *pochettes transparentes A4 type Cristal 40 mic* **PAS DE CETTE MARQUE**



JOUR 1 / DÍA 1

OTROS / AUTRES

- ☐ 1 pizarra blanca pequeño formato / 1 *ardoise blanche petit format*
- ☐ 1 escuadra (que tenga el « 0 » justo en el vértice del ángulo recto) / 1 *équerre*
(recommandation : le « 0 » au sommet de l'angle droit)



JOUR 2 / DÍA 2**ORGANIZACIÓN / ORGANISATION
FRANÇAIS ET ESPAGNOL**

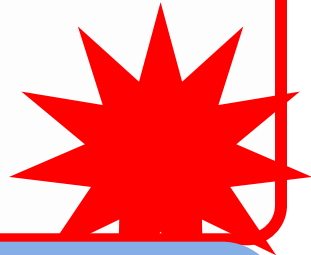
- ☐ 1 carpeta de 3 anillos n°3 SIN DISEÑO / 1 classeur 3 anneaux n°3 UNI SANS MOTIFS
- ☐ 1 repuesto Rivadavia n°3 con banda, 96 hojas rayadas / 1 paquet de 96 feuilles Rivadavia n°3 renforcées
- ☐ 2 packs 6 hojas canson N° 3 COLORES VIVOS / 2 paquets de 6 feuilles Canson n°3 COULEURS VIVES

**JOUR 2 / DÍA 2****OTROS / AUTRES**

- ☐ 1 paño o esponja / 1 chiffon ou éponge
- ☐ 3 rollos de papel cocina / 3 rouleaux de sopalin
- ☐ 2 cajas de pañuelos / 2 boîtes de mouchoirs

JOUR 2 / DÍA 2**LIBROS EN ESPANOL / LIVRES EN ESPAGNOL**

- ☐ El libro de segundo. Lengua Prácticas del lenguaje. Santillana.
- ☐ Habla el lobo. Patricia Suarez, Norma.
- ☐ Diccionario Escolar de la Lengua Española. Editorial El Ateneo.

**JOUR 3 / DÍA 3****LIBROS EN FRANCÉS / LIVRES EN FRANÇAIS**

- ☐ Le petit ogre veut aller à l'école. Gaudrat Pourcel, Bayard Jeunesse
- ☐ Le petit chaperon rouge qui n'y voit rien. Han Xu, Rue du monde.
- ☐ Le petit voleur de temps. Nathalie Minne, Casterman.
- ☐ L'arbre généreux. Shel Silverstein, L'Ecole des loisirs.

- ☐ 1 cartuchera pequeña y blanda / 1 *petite trousse*

Trousse 3 / Cartuchera 3

- ☐ 12 marcadores de colores / 12 feutres de couleur



Pas de trousse qui se déplie
No una cartuchera con solapas

Autres / Otros

- ☐ 1 block de hojas blancas – tipo canson n°6 / 1 bloc de feuilles blanches canson n°6
- ☐ 1 carpeta de dibujo con elásticos (35 x 50 cm) / 1 pochette cartonnée de dessin avec élastiques (35 x 50 cm)
- ☐ 1 repuesto de hojas de color – tipo canson n°3 / 1 bloc de feuilles à couleur canson n°3
- ☐ 1 caja de acuarelas x 12 Faber Castell o/ou Pelikan ou Giotto / 1 boîte d'aquarelles x 12 Faber Castell o/ou Pelikan ou Giotto
- ☐ 1 rollo de papel de cocina / 1 rouleau papier essuie-tout
- ☐ 1 caja de rayones (ceras-no óleo pastel) . 1 boîte de 12 crayons à la cire (pas à l'huile)
- ☐ 1 revista vieja / 1 vieux magazine



- ☐ 1 cuaderno grande de tapa dura con hojas rayadas rotulado con el nombre del alumno
Rivadavia Color celeste. / 1 grand cahier Rivadavia à couverture rigide à feuilles rayées. Rivadavia couleur bleu ciel, étiquetté au prénom de l'enfant.